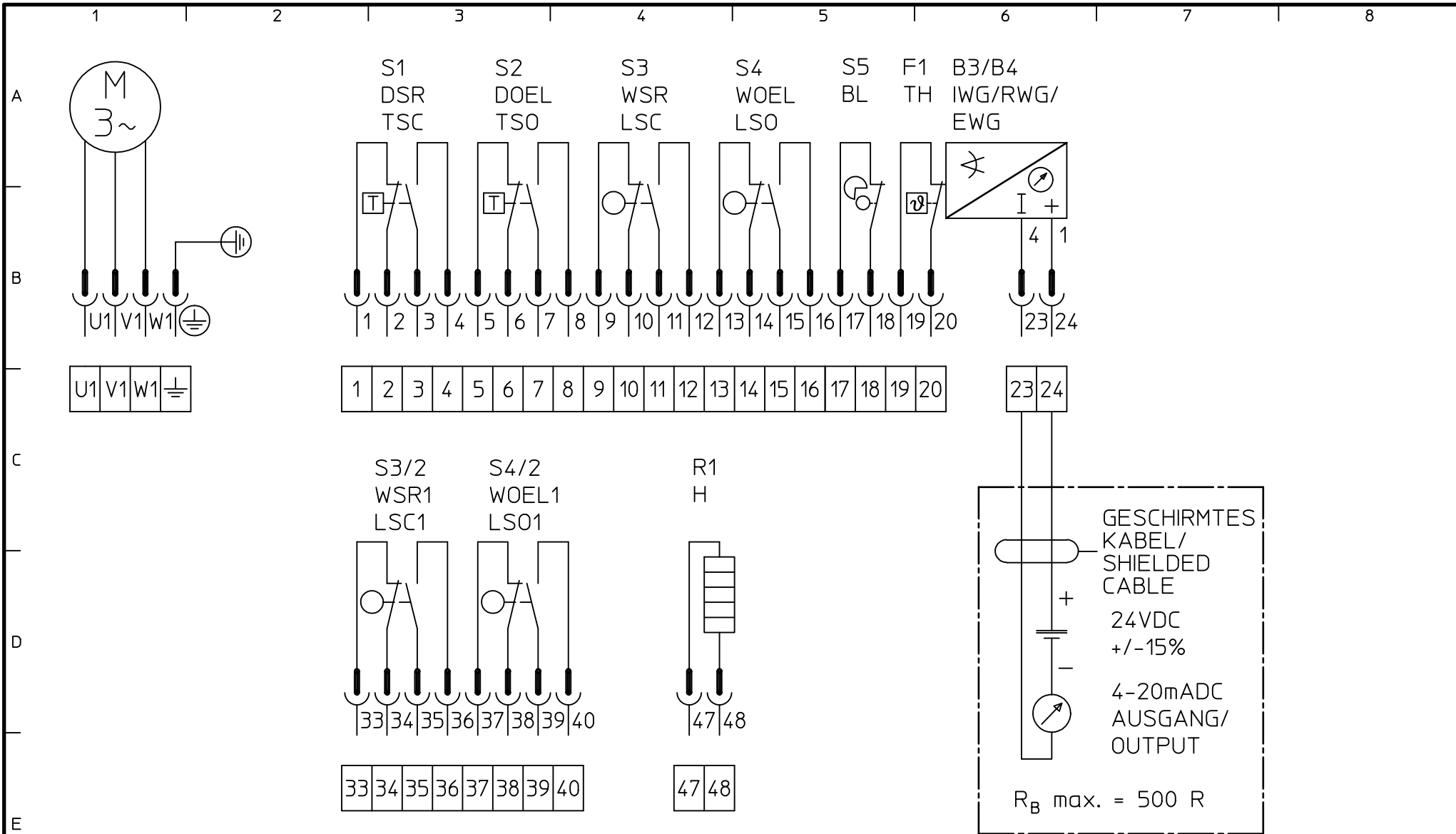




 ZU wegab­hän­gig ab­schal­ten
CLOSED stop by limit switch

 AUF wegababhängig abschalten
 OPEN stop by limit switch

 ZU drehmomentabhängig abschalten
 CLOSED stop by torque switch (torque seating)

 AUF wegababhängig abschalten
 OPEN stop by limit switch

Schalterabwicklung / Switch development				
Schalter/ Switch	Kontakt/ Contact	0% ZU CLOSE		100% AUF OPEN
S1 DSR/TSC	Öffner / NC Schließer / NO			
S2 DOEL/TSO	Öffner / NC Schließer / NO			
S3 WSR/LSC S3/2 WSR1/LSC1	Öffner / NC Schließer / NO			
S4 WOEL/LSO S4/2 WOEL1/LSO1	Öffner / NC Schließer / NO			

Schalterabwicklung / Switch development				
Schalter/ Switch	Kontakt/ Contact	0% ZU CLOSE		100% AUF OPEN
S1 DSR/TSC	Öffner / NC Schließer / NO	---	-----	---
S2 DOEL/TSO	Öffner / NC Schließer / NO	---	-----	---
S3 WSR/LSC S3/2 WSR1/LSC1	Öffner / NC Schließer / NO	---	-----	---
S4 WOEL/LSO S4/2 WOEL1/LSO1	Öffner / NC Schließer / NO	---	-----	---

————— = Kontakt geschlossen / Contact closed
 — — — — — = Kontakt offen / Contact open

S1	DSR/ TSC	Drehmomentschalter, Schließen, Rechtslauf / Torque switch, closing, clockwise rotation
S2	DOEL/ TSO	Drehmomentschalter, Öffnen, Linkslauf / Torque switch, opening, counter-clockwise rotation
S3	WSR/LSC	Wegschalter, Schließen, Rechtslauf / Limit switch, closing, clockwise rotation
S4	WOEL/LSO	Wegschalter, Öffnen, Linkslauf / Limit switch, opening, counter-clockwise rotation
S3/2 S4/2	WSR1/LSC1 WOEL1/LSO1	Wegschalter in Tandemanordnung mit WSR/WOEL / Limit switch, in tandem operation with LSC/LSO
S5	BL	Blinkgeber / Blinker transmitter
B3	IWG	Induktiver Stellungsgeber / Inductive position transmitter
B4	EWG/EWG/RWG	Elektronischer Stellungsgeber / Electronic position transmitter
F1	TH	Thermoschalter / Thermoswitches
R1	H	Heizung / Heater

Anschlußplan zeigt den Stellantrieb in Zwischenstellung, Schalter sind nicht betätigt.
Terminal plan shows the actuator in intermediate position, switches are not actuated.

Bei Ex-Antrieben werden an Stelle der Stecker Schraubklemmen/Käfigzugfederklemmen verwendet !
For explosion-proof actuators terminals/cage clamps are used instead of plug/socket connector !

				Datum	2014-10-09	 AUMA Riester GmbH & Co. KG	TPA00R1AB-1C1-000		
03	2014-088	2014-10-09	Mey	Bearb.	Meyer		Legende	Auftragsnummer	Bestellnummer
01	733/09	2010-12-21	Mon	Gepr.	Montoire				
Zust.	Änderung	Datum	Name	Norm	Montoire				
							Projekt		